



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

ДОГОВОР № Д-17/17.03.2017г.
по чл.20, ал.3, т.2 от ЗОП

Днес 2017 г. в гр.Ивайловград, между:

1. **ОБЩИНА ИВАЙЛОВГРАД**, със седалище и адрес на управление: гр. Ивайловград, ул. "България" № 49, ЕИК (код по Булстат) 000235870, представлявана от Кмета на Община Ивайловград – **ДИАНА ДИМИТРОВА ОВЧАРОВА**, и Директора на Дирекция ФСДУС-**КРАСИМИРА ДИМИТРОВА**, наричана **"ВЪЗЛОЖИТЕЛ"**, от една страна

и

2. **ТРИЕРА КОМЮНИКЕЙШЪНС ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1415, бул. Черни връх № 189 Г, вх. Б, ет. 4, ап. 15, с ЕИК/БУЛСТАТ 175455251, представлявано от **НЕЛИ АПОСТОЛОВА – УПРАВИТЕЛ**, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

В изпълнение на Протокол от дата 07.02.2017г., утвърден от Кмета на Община Ивайловград за определяне на изпълнител на в процедура проведена по реда на чл.20, ал.3, т.2 от ЗОП, с предмет: **"Изпълнение на дейности за информация и публичност по проект BG05M2OP001-3.001-0017 "Заедно сме по-добри", по Оперативна програма "Наука и образование за интелигентен растеж"**, се сключи настоящият договор за възлагане, наричан по-долу за краткост **"Договор"**.

І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1.(1)ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълни срещу определено в договора възнаграждение следният предмет: **"Изпълнение на дейности за информация и публичност по проект BG05M2OP001-3.001-0017 "Заедно сме по-добри", по Оперативна програма "Наука и образование за интелигентен растеж"**.

(2)Дейности, включени в обхвата на предмета на поръчката, включва:

№	Типдейност	Брой
1	Публикации в местните медии	2
2	Дипляни	500
3	Банери	2
4	Информационна табела	1
5	Папки	100
6	Химикалки	100
7	Пресконференции	2

www.eufunds.bg

Проект BG05M2OP001-3.001-0017 "Заедно сме по-добри", финансиран от Оперативна програма "Наука и образование за интелигентен растеж", съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.



(3) Дейностите по ал. (2) трябва да бъдат извършени в пълно съответствие със заложените от Възложителя изисквания в документацията, ценовото предложение и предложението за изпълнение на поръчката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които са неразделна част от този договор, при съобразяване и с изискванията на Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, както и изискванията на Единен наръчник на бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 г, публикуван на следния интернет адрес: <http://www.eufunds.bg/programen-period-2014-2020/natzionalna-komunikatzionna-strategiya>, както и в съответствие с българското законодателство.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) Общата цена за изпълнение на договора е 1 960.00 лева (хиляда деветстотин и шестдесет лева) без ДДС и 2352.00 лева (две хиляди триста петдесет и два лева) с ДДС, съгласно Ценовото предложение на Изпълнителя (Приложение № 1), неразделна част от настоящия договор. Цената включва всички разходи по изпълнение на дейностите, предмет на договора.

(2) Единичните цени (в лева без ДДС) по този договор за всяка дейност са посочени в Ценовото предложение – Приложение №1 към договора и неразделна част от същия.

(3) Цените за изпълнение на договора са окончателни и не подлежат на актуализация за срока на настоящия договор, освен при наличие на основанията, предвидени в чл.116 от ЗОП.

(4) Заплащането на цената по ал. 1 ще се извършва на части при изпълнението на всяка една от дейностите – предмет на договора.

(5) Заплащането на всяка дейност се извършва в максимален срок от 30 дни, считано от подписването на Приемо – предавателен протокол, с който Възложителя приема извършената работа, след предоставянето на фактура от страна на Изпълнителя и при наличие на средства по сметката на проекта от верифициране на средства по искания за междинни плащания от страна на Възложителя.

(6) Заплащането ще се извършва по банков път по сметката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ както следва:

Банка: ДСК АД- клон ФЦ „Бели брези”

BIC: STSABGSF

IBAN: BG50STSA93000015134003

(7) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по чл.2, ал.6 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

(8) Финансирането за изпълнение на поръчката се осъществява по проект на Община Ивайловград: BG05M2OP001-3.001-0017 “Заедно сме по-добри“, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.

(9) В описателната част на всяка фактура следва да бъде изписан следния текст: **„Разходът е по проект BG05M2OP001-3.001-0017 “Заедно сме по-добри“, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.**



III. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.3.(1) Договорът е със срок на изпълнение, считано от датата на подписването му от двете страни до изпълнението на всички дейности, включени в обхвата на обществената поръчка, но не по-късно от приключване на изпълнението на проект BG05M2OP001-3.001-0017 "Заедно сме по-добри", финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.

(2) Срокове за изпълнение на отделните дейности:

- организиране на пресконференции – до 5 (пет) календарни дни от датата на заявяването им от Възложителя;
- публикации – до 10 (десет) календарни дни от датата на заявяването им от Възложителя;
- изработване на банер – до 10 (десет) календарни дни от датата на заявяването им от Възложителя;
- изработване и поставяне на информационна табела – до 10 (десет) календарни дни от датата на заявяването им от Възложителя;
- дизайн, предпечат и отпечатване на диплона – 500 броя – до 10 (десет) календарни дни от датата на заявяването им от Възложителя;
- доставка на папки – до 10 (десет) календарни дни от датата на заявяването им от Възложителя;
- доставка на химикали – до 10 (десет) календарни дни от датата на заявяването им от Възложителя;

(3) Възложителят възлага изпълнението на дейностите от предмета на поръчката с отделни възлагателни писма. Одобрието на окончателно съдържание и дизайн на материалите се констатира с подписване на двустранен протокол.

(4) Датата на получаване на възлагателното писмо се установява със съответен документ съобразно начина на изпращането му от Възложителя.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

(1) Да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложените дейности по чл. 1, ал. (2) от договора в срок, без недостатъци и отклонение от уговореното в условията на настоящия договор, Техническата спецификация, Ценовото предложение и Предложението за изпълнение на поръчката, неразделна част от този договор.

(2) Да изисква и получава информация за хода на изпълнението на този договор, както и да осъществява текущ контрол.

(3) Да дава указания на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, чрез определени от него лица, по повод изпълнението на възложените дейности и да изисква тяхното доработване и коригиране, в случаите когато същите не съответстват на изискванията му, на предвиденото в документацията за участие и Предложението за изпълнение на поръчката.

(4) Да не приеме извършените дейности по чл. 1, ал. 2 от договора, или на част от тях, ако те не съответстват на изискванията му и не могат да бъдат коригирани/доработени или заменени в съответствие с указанията му.



(5) Правото на собственост, включително правата на интелектуална собственост върху резултатите от договора, докладите и други документи, свързани с него, възникват за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(6) Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договор/и за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители или при включване на подизпълнител по време на изпълнение на договора (когато е приложимо).

Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

(1) Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение в размера и по реда на настоящия договор.

(2) Да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цялата налична информация по проекта, пряко свързана с изпълнение на задълженията му по договора през целия период на действието му.

(3) Да осигури на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съдействието, необходимо му за качествено изпълнение на работата;

(4) Да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично писмено упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

(1) Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приемане на извършените дейности при условията, определени в настоящия договор.

(2) Да получи уговореното възнаграждение за приетите дейности, при условията и сроковете на този договор, ако качествено изпълни задълженията си по него;

(3) Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие и информация за изпълнение на работата по договора;

Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

(1) Да изпълни възложената му работа без недостатъци и отклонение от уговореното (в количествено, качествено, времево и ценово отношение), в съответствие с Техническата спецификация, Ценовото предложение и Предложението за изпълнение на поръчката, неразделна част от този договор.

(2) Да изпълнява указанията и изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, изразени при съгласуване, одобряване и приемане изпълнението на отделните дейности по договора, да отстранява констатирани недостатъци, да извършва исканите поправки, съответно за своя сметка, в срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3) Да предостави на Възложителя информационните материали, предмет на договора и в свободен електронночетим (jpeg, pdf или еквивалент) формат, както и в оригиналния формат, в който са били разработени, съобразно използвания програмен продукт, така че да се осигури възможност за свободно повторно използване без допълнителна намеса или обработка и без участие на Изпълнителя. Всички права върху използването на създадените графични изображения, както и предпечатната подготовка са за Възложителя, като същият може да ги използва неограничено.

(4) Да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички възникнали трудности при изпълнение на дейностите по договора, които могат да осуетят постигането на крайните резултати, както и за мерките които са взети за отстраняването им.

----- www.eufunds.bg -----



(5) Да не използва по никакъв начин, включително за свои нужди или като я разгласява пред трети лица, каквато и да било информация, станала му известна при или по повод изпълнението на този договор. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема задължение да осигури тези действия от всяко лице от екипа си.

(6) Да изпълнява договора с грижата на добър стопанин, при спазване на принципите на икономичност, ефикасност, ефективност, публичност и прозрачност, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор.

(7) Да направи всичко необходимо за разгласяване на факта, че проектът се съфинансира от Европейския социален фонд. Предприетите за тази цел мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информация и комуникация, предвидени в Приложение XII от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета и Единния наръчник на Бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 г.

(8) Във всички обяви или публикации, свързани с проекта, както и на конференции и семинари да уточни, че договорът е получил финансиране от Европейския социален фонд чрез Оперативна програма "Наука и образование за интелигентен растеж".

(9) Да предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган и Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори правото да ползват свободно и съобразно обхвата на проверката всички документи, свързани с договора, независимо от формата им, при условие, че с това не се нарушават съществуващи права на интелектуална и индустриална собственост.

(10) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е съгласен ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да публикуват неговото наименование и адрес, предназначението и размера на възнаграждението по настоящия договор.

(11) Да сключи договор/и за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 (пет) календарни дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3-дневен срок. Този срок важи и в случай на включване на подизпълнител по време на изпълнение на договора, като в този случай следва да бъдат спазени условията на чл. 66, ал. 2, ал. 11 и ал. 12 от ЗОП. В случай на замяна на подизпълнител по време на изпълнение на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да изпрати допълнителното споразумение за замяната на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в 3-дневен срок, заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 от ЗОП.

VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 8. (1) При подписване на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя гаранция за изпълнение на договора във формата на документ за внесена банкова гаранция, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя в размер на 98.00 лева.

(2) Когато гаранцията е под формата на внесена парична сума, тази сума остава в разпореждане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и може да бъде задържана при неизпълнение на клаузи по договора от страна на изпълнителя. Същата се освобождава в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в тридесетдневен срок след датата на подписване на Приемо-предавателен протокол, удостоверяващ приемането без забележки на последната дейност, предмет на договора. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихви на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за периода, през който средствата законно са престояли при него.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да задържи и се удовлетвори от гаранцията, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на договора или договорът бъде развален по

----- www.eufunds.bg -----



негова вина, както и в случаите на лошо, частично и друго неизпълнение.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои сумата от гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди.

(5) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

VII. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА

Чл.9. (1) Приемането на извършената работа се осъществява от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лица:

а) за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Нели Апостолова – управител, e-mail: ndraganova@gmail.com, тел.: 0897400056

б) за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: Красен Филев Кръстев – ръководител на проекта, e-mail: krstevkrasi@gmail.com, тел.: 03661/6090.

в) Промяната на определените лица по тази точка се извършва с писмено уведомление.

(2) Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по ал. 1 на двустранни Приемо–предавателни протоколи за извършени видове дейности, след което Изпълнителят издава фактура.

VIII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

Чл.10.(1) За некачествено изпълнение или неточно изпълнение на задължения по договора неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 15(петнадесет) на сто от стойността на договора. Страната, която е понесла вреди от неизпълнението може да търси обезщетение и за по-големи вреди.

(2) При забава на плащане **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 0,5 % от стойността на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от тази сума.

(3) При забавено изпълнение на задълженията по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** същият заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5 % от стойността на забавеното изпълнение за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от тази сума.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да претендира за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, в случай че превишават размера на предвидените неустойки

IX. ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.11. Договорът може да бъде изменен в случаите по чл.116 от Закона за обществените поръчки.

Чл.12.(1) Договорът се прекратява в следните случаи:

1. С изтичане срока на договора.
2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. При констатирани нередности и/или конфликти на интереси – с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
4. С окончателното му изпълнение;

----- www.eufunds.bg -----



5. В случаите по чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

6. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

7. С тримесечно писмено предизвестие от всяка от страните. При прекратяване на договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа внесената гаранция по чл.8.от договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

X. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

Чл.13. (1)Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непредвидени обстоятелства. Никоя от страните не може да се позовава на непредвидени обстоятелства, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непредвидени обстоятелства.

(2) Страната засегната от непредвидени обстоятелства, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок от 5 дни от настъпването на непредвидените обстоятелства. При неуведомяване се дължи обезщетение за насъпилите от това вреди.

(3) Докато траят непредвидените обстоятелства, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

(4) Не може да се позовава на непредвидени обстоятелстваонази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

(5) Липсата на парични средства не представлява непредвидени обстоятелства.

XI. ОТГОВОРНОСТ

Чл.14. (1)ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност за вреди, понесени от служителите или имуществото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнение на договора или като последица от него.

(2)ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди.

(3)ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него.

(4)ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност, произтичаща от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

XII. КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ

Чл. 15. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че никое длъжностно лице на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не е получило и няма да му бъде предложена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ пряка или непряка облага, произтичаща от настоящия Договор или от неговото възлагане.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да не предприема каквито и да са дейности, които могат да го поставят в хипотеза на конфликт на интересипо смисъла на чл. 57 от Регламент 966/2012 г. и относимото национално законодателство.



(3) При наличие на такъв риск ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предприема всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, и уведомява незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

(4) Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно упражняване на функциите по договора на което и да е лице е опорочено поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или всякакъв друг общ интерес, който то има с друго лице, съгласно чл. 57 от Регламент (ЕС, ЕВРАТОМ) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) №1605/2002 на Съвета.

(5) Конфликт на интереси е и всяко действие, посочено в чл.32 от Делегиран регламент (ЕС) №1268/2012 на комисията.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изрично се задължава да не привлича лица заемащи публична длъжност в организацията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, експерти, участващи в подготовката или изпълнението на проекта и служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да работят по трудово правоотношение, граждански договор, договор за управление за него лично или за друго юридическо лице, в което той стане съдружник, акционер, управител, директор, консултант или е по друг начин свързан по смисъла на § 1 от Допълнителната разпоредба на Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси за срок от една година след прекратяване на правоотношенията на горепосочените лица с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, но не по-рано от изтичане на Срока на договора, независимо от основанието за прекратяване.

ХІІІ. МЕХАНИЗЪМ ЗА НЕДОПУСКАНЕ НА НЕРЕДНОСТИ

Чл. 16.(1) По смисъла на параграф 3б на чл.2, от Регламент (ЕС) №1303/2013 и настоящия договор „нередност” е всяко нарушение на правото на Съюза или на националното право, свързано с прилагането на тази разпоредба, произтичащо от действие или бездействие на икономически оператор, участващ в прилагането на европейските структурни и инвестиционни фондове, което има или би имало за последица на насянето на вреда на бюджета на Съюза чрез отчитане на неправомерен разход в бюджета на Съюза.

(2) „Измама” по отношение на разходите, съгласно чл.1, параграф 1, буква „а“ от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности следва да се разбира всяко умишлено действие или бездействие, свързано с:

а) използването или представянето на фалшиви, грешни или непълни изявления или документи, което води до злоупотреба или незаконно присвояване на средства от общия бюджет на Европейските общности или бюджети, управлявани пряко от или от името на Европейските общности;

б) укриване на информация в нарушение на конкретно задължение, имащо същия резултат;

в) използването на такива средства за различни цели от тези, за които те първоначално са били отпуснати.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да не допуска нередности при изпълнение на възложените му с договора работи, както и незабавно да сигнализира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при възникване на съмнения за нередности свързани, както с изпълнението на договора, така и при изпълнението на проекта.

(4) Изпълнителят е длъжен да възстанови всички неправомерно получени суми в пълен размер, ведно с дължимата лихва за периода през който те са престояли при него в срок от 10 дни след получаване на писмено искане от страна на възложителя.

----- www.eufunds.bg -----



(5) При невъзстановяване в размера и срока по предходната алинея ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ удовлетворява претенциите си от Гаранцията за изпълнение на Договора, както и по общия ред.

(6) Изпълнителят се задължава да запознае лицата, ангажирани с изпълнение на договора с определението за „нередност и измама“.

XIV. ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Чл. 17.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите служители трябва да запазят професионална тайна по време на изпълнение на Договора, както и след приключването му. В тази връзка, освен с предварителното писмено съгласие, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите служители не трябва да предават на което и да било физическо или юридическо лице конфиденциална информация, която им е била разкрита или която са открили, както и да правят обществено достояние информация относно препоръките, направени по време на или като резултат от изпълнението на Договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължават да запазят поверителността на всички поверително предоставени документи, информация или други материализирана срок не по-малко от три години, считано от 31 декември след предаването на отчетите от страна на УО, в които са включени разходите по проекта, за проекти, за които сумата на общо допустимите разходи не надвишава левовата равностойност на 1 000 000 евро, за което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ за началната дата, от която тече периодът.

(4) Европейската комисия има право на достъп до всички документи, предоставени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, като спазва същите изисквания за поверителност.

(5) При реализиране на своите правомощия ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ спазват изискванията за защита на личните данни съобразно разпоредбите на чл. 5 от Регламент (ЕС, ЕВРАТОМ) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) №1605/2002 на Съвета и приложимото национално законодателство.

XV. ОТЧЕТНОСТ

Чл. 18.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да допуска ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори да проверяват, посредством проучване на документацията му или проверки на място, изпълнението на договора, и да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходооправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи, свързани с финансирането на договора.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигури наличността на документите в съответствие с изискванията на чл. 140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да допусне ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската служба за борба с измамите и външни одитори да извършат проверки и инспекции на място в съответствие с процедурите, предвидени в законодателството на Европейската общност за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нарушения и приложимото национално законодателство.



(4) За тази цел ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на служителите или представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите и Европейската сметна палата, както и на външни одитори достъп до местата, където се осъществява договора, в това число и достъп до неговите информационни системи, както и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на договора, както и да направи всичко необходимо, за да улесни работата им.

(5) Достъпът, предоставен на служителите или представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори трябва да бъде поверителен спрямо трети страни без ущърб на публично-правните им задължения. Документите трябва да се съхраняват на достъпно място и да са картотекирани по начин, който улеснява проверката, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за точното им местонахождение.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да извършват одити, проверки и проучвания, ще се упражняват равноправно, при еднакви условия и в съответствие с еднакви правила и по отношение на неговите партньори и подизпълнители.

Чл. 19. (1) Цялата документация по договора се съхранява или под формата на оригинали, или в заверени версии верни с оригинала, на общоприети носители на данни. Съхранението се извършва в съответствие с изискванията на Закона за счетоводството като счетоводната система и документация са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, указани в чл. 140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съхранява всички документи по изпълнение на настоящия договор по време на неговото изпълнение и за период от 3 години след датата на приключване и отчитане на проект "Заедно сме по-добри", финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, т.е. за период от 3 години след приключване на проекта.

(3) Сроковете спират да текат в случай на съдебни процедури или по надлежно обосновано искане на Европейската комисия.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ информира ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за началната дата на периода.

XVI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.20. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

Чл.21. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

Чл.22. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

Чл.23. За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Ценово предложение – Приложение №1 към настоящият договор;
2. Техническо предложение – Приложение №2 към настоящият договор;

Адрес за кореспонденция:

Възложител: гр. Ивайловград, ул. „България“ №49.

Изпълнител: гр. София 1415, бул. Черни връх №189 Г, вх. Б, ет. 4, ап. 15

Настоящият договор се изготви и подписа в четири еднообразни екземпляра – един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и три за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

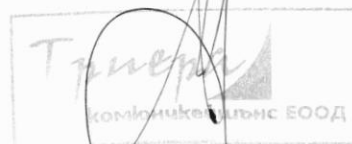
ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ОБЩИНА ИВАЙЛОВГРАД



ДИАНА ДИМИТРОВА ОВЧАРОВА
Кмет на Община Ивайловград

КРАСИМИРА ДИМИТРОВА
Директор на Дирекция ФСДУС

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
.....



----- www.eufunds.bg -----

Проект BG05M2OP001-3.001-0017 "Заедно сме по-добри", финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.

